

Distr.: General 13 December 2022

Russian

Original: English

## Сессия 2023 года

25 июля 2022 года — 26 июля 2023 года Пункт 4 повестки дня Выборы, выдвижение кандидатур, утверждение назначений и назначения

> Письмо постоянных представителей Алжира, Анголы, Беларуси, Боливарианской Республики Венесуэла, Зимбабве, Исламской Республики Иран, Камбоджи, Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Кубы, Лаосской Народно-Демократической Республики, Многонационального Государства Боливия, Никарагуа, Российской Федерации, Сент-Винсента и Гренадин, Сирийской Арабской Республики, Экваториальной Гвинеи и Эритреи, а также Постоянного наблюдателя от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций от 12 декабря 2022 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета

Имеем честь обратиться к Вашему Превосходительству в связи с предстоящим пленарным заседанием Экономического и Социального Совета, которое запланировано на 14 декабря 2022 года и на котором ожидается принятие решения по проекту резолюции Е/2023/L.4.

В этом контексте и в нашем качестве членов Группы друзей в защиту Устава Организации Объединенных Наций мы не можем найти достаточно слов, чтобы в полной мере выразить нашу доказанную и последовательную поддержку принципа многосторонности, а также наше принципиальное неприятие односторонних действий любого рода, поскольку мы считаем, что подобные подходы противоречат интересам международного сообщества и его ключевым основам, особенно тем постулатам, которые закреплены в учредительном Уставе.

В связи с этим мы считаем, что соблюдение принципов, которые считаются краеугольным камнем многостороннего подхода, на которых зиждется Организация Объединенных Наций и которые составляют основу современного международного права, включая такие ценности, как инклюзивность, равенство государств в членстве и значимом участии во всех международных форумах, представительство во всех международных органах всех государств в равной степени, пропорционально и на основе географического распределения представителей из всех регионов мира, является чрезвычайно важным.





В этом контексте произвольное толкование положений Устава Организации Объединенных Наций, а также соответствующих правил процедуры ее главных органов, в том числе Экономического и Социального Совета, не только не способствует укреплению многосторонности, но и рискует подорвать систему международных отношений в целом, создавая при этом довольно опасный прецедент.

Если политическая мощь возобладает над верховенством права, особенно в рамках системы Организации Объединенных Наций, в том числе через запрет государствам-членам осуществлять право членства, которое является одним из основных прав, то и без того ослабленная международная система не только будет существенно подорвана, но и распадется в конечном итоге до своего первоначального состояния. Наглядной иллюстрацией этого является провал Лиги Наций, а потому такой сценарий должен волновать каждую миролюбивую нацию.

В связи с этим мы считаем, что упоминание о прекращении полномочий члена Экономического и Социального Совета или члена любой из его функциональных комиссий после того, как они были законно избраны и получили одобрение соответствующих региональных групп, было умышленно исключено из правил процедуры Совета, которые были написаны и согласованы государствами-членами. Фактически, правило 140 правил процедуры Генеральной Ассамблеи по разделу «Выборы в главные органы» прямо предусматривает только «выбывание» избранного государствами члена какого-либо совета и указывает, что в случае, если член какого-либо совета решит прекратить свое членство в данном совете до истечения срока полномочий, на который он был первоначально избран, то должны будут быть предприняты другие последующие шаги.

Содержание проекта резолюции E/2023/L.4, озаглавленного «Выведение Исламской Республики Иран из состава Комиссии по положению женщин на оставшуюся часть ее срока полномочий, охватывающего период 2022—2026 годов», и предусмотренные в нем меры являются весьма неуместными и унизительными и политизируют работу технических комитетов Организации Объединенных Наций, в частности Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов, которые в основном занимаются вопросами развития, причем это делается исключительно на основании обвинений, которые этот орган не утверждал и которые не связаны с его мандатом и направлены на продавливание повестки сомнительного характера.

Кроме того, стоит напомнить, что единственным критерием членства государств-членов в функциональных комиссиях Экономического и Социального Совета, согласно положениям о членском составе, содержащимся в разделе V резолюции 557 С (XVIII) Совета, является наличие «желания участвовать в работе Комиссии» и «возможно более широких специальных знаний и опыта». Выдвижение упомянутого проекта резолюции на рассмотрение в ближайшие дни, несомненно, создаст нежелательный прецедент, который в конечном счете не позволит другим государствам-членам с различными культурами, обычаями и традициями, которые также заинтересованы в работе во вспомогательных органах Совета, вносить вклад в деятельность таких комиссий, что противоречит соответствующим правилам процедуры, а также мандату Совета и его функциональных комиссий, и идет в разрез с основополагающими принципами Устава Организации Объединенных Наций.

В свете всего вышесказанного мы убедительно призываем Вас взвесить далеко идущие последствия проекта резолюции E/2023/L.4 и помнить о том, что голосование против данного проекта резолюции будет означать голосование в поддержку многосторонности, международной законности, разнообразия и

**2/4** 22-28487

всего того, что представляет собой Организация Объединенных Наций, и что целью такого голосования будет предотвращение создания опасного прецедента, который может стать началом новой тенденции исключения суверенных и законно избранных государств из любого органа международной системы, если когда-либо их присутствие в таких органах будет сочтено неудобным и будет обеспечено ситуативное большинство, позволяющее навязать такой маневр.

Мы любезно просим Вас довести настоящее письмо до сведения государств — членов Экономического и Социального Совета и обеспечить его публикацию в качестве документа Совета по пункту 4 повестки дня.

#### (Подпись) Мохаммед эн-Надир Ларбауи

Посоп

Постоянный представитель Алжирской Народной Демократической Республики при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Сованн Ке

Посол

Постоянный представитель Королевства Камбоджа при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Мария ди Жизуш Дуж Рэйш Феррэйра

Посол

Постоянный представитель Республики Ангола при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Чжан Цзюнь

Посол

Постоянный представитель Китайской Народной Республики при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Валентин Рыбаков

Посол

Постоянный представитель Республики Беларусь при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Педро Луис Педросо Куэста

Посо.

Постоянный представитель Республики Куба при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Диего Пари Родригес

Посол

Постоянный представитель Многонационального Государства Боливия при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Сон Ким

Посол

Постоянный представитель Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций

22-28487 **3/4** 

#### (Подпись) Анатолио Ндонг Мба

Посол

Постоянный представитель Республики Экваториальная Гвинея при Организации Объединенных Наций

## (Подпись) София Тесфамариам

Посол

Постоянный представитель Государства Эритрея при Организации Объединенных Наций

## (Подпись) Рияд Х. Мансур

Посол

Постоянный наблюдатель от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций

## (Подпись) Амир Саид Джалил Иравани

Посол

Постоянный представитель Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций

#### (Подпись) Василий А. Небензя

Посол

Постоянный представитель Российской Федерации при Организации Объединенных Наций

## (Подпись) Анупарб Вонгноркео

Посол

Постоянный представитель Лаосской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций

## (Подпись) Инга Ронда Кинг

Посол

Постоянный представитель Сент-Винсента и Гренадин при Организации Объединенных Наций

#### (Подпись) Хайме Эрмида Кастильо

Посол

Постоянный представитель Республики Никарагуа при Организации Объединенных Наций

# (Подпись) Бассам Саббаг

Посол

Постоянный представитель Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций

## (Подпись) Самуэль Монкада

Посол

Постоянный представитель Боливарианской Республики Венесуэла при Организации Объединенных Наций

# (Подпись) Альберт Ранганаи Чимбинди

Посол

Постоянный представитель Республики Зимбабве при Организации Объединенных Наций

**4/4** 22-28487